

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/44/894
19 December 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الرابعة والأربعون
اللجنة الخامسة
البند ١٢٢ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر : السيد إتيان نينوف (بلغاريا)

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة في جلستها الثالثة المعقودة في ٢٢ أيلول/سبتمبر ١٩٨٩ ، وبناء على توصية مكتبها ، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الرابعة والأربعين البند المعنون "الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة .

٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في هذا البند في جلستها ٤٧ و ٥٨ المعقودتين في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ . وكان معروضا عليها الوثائق التالية :

(أ) تقرير الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (A/C.5/44/12) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة (A/44/730) ؛

(ب) تقرير الأمين العام عن أداء الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (A/C.5/44/35) و Corr.1 و Add.1 و Add.9-35) وتقرير اللجنة الاستشارية ذي الصلة (A/44/876) .

ثانيا - النظر في الاقتراحات

٢ - في الجلسة ٤٧ ، المعقودة في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ، قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة أن تحيط علما بتقرير الأمين العام عن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (A/C.5/44/12) وأن تطلب إلى الأمين العام أن يواصل ، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ، تقديم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة (انظر الفقرة ٨ من مشروع المقرر) .

٤ - وفي الجلسة ٥٨ ، المعقودة في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ، قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بالموافقة على الاعتمادات المنقحة للميزانية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ بالمبالغ المبينة تحت العمود المعنون "التقديرات الموصى بها لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨" الواردة في المرفق الأول من تقرير الأمين العام (A/C.5/44/35) و Corr.1) والتقديرات المنقحة للإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ على النحو المبين في الفقرة ٤ من تقرير الأمين العام (انظر الفقرة ٧ من مشروع القرار) .

ثالثا - توصيات اللجنة الخامسة

٥ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية :

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨

الف

الاعتمادات النهائية للميزانية

لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨

إن الجمعية العامة ،

تقرر أنه بالنسبة لفترة السنتين ١٩٨٩-١٩٨٨ :

١ - يخفض مبلغ الـ ٣٠٠ ٧٤٦ ٧٨٨ من دولارات الولايات المتحدة ، الذي اعتمده بقرارها ٢١٨/٤٢ ألف المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بمقدار ٦٠٠ ٤٣٣ ١٦ دولارا على النحو التالي :

المبلغ المخصص الزيادة
بموجب القرار أو الاعتماد
٢١٨/٤٢ ألف (النقمان) النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)

			الباب
			الجزء الاول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٤٨ ٤٢٦,٢	(١ ٧٨٧,٤)	٥٠ ٢١٢,٧	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٤٨ ٤٢٦,٢	(١ ٧٨٧,٤)	٥٠ ٢١٢,٧	مجموع الجزء الاول
			الجزء الثاني - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن : أنشطة صيانة السلم
٩٩ ٩٧٥,٢	٧١٦,٢	٩٩ ٢٥٩,٠	٢ الف - الشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن : أنشطة صيانة السلم
١٠ ٤٩٩,٢	٢٥١,٦	١٠ ٢٤٧,٦	٢ بء - أنشطة شؤون نزع السلاح
١١٠ ٤٧٤,٥	٩٦٧,٩	١٠٩ ٥٠٦,٦	مجموع الجزء الثاني
			الجزء الثالث - الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار
٢٧ ٩٦٤,٨	(٥ ٤٥٤,٥)	٢٢ ٤١٩,٢	٣ - الشؤون السياسية والوصاية وإنهاء الاستعمار
٢٧ ٩٦٤,٨	(٥ ٤٥٤,٥)	٢٢ ٤١٩,٢	مجموع الجزء الثالث
			الجزء الرابع - الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والإنسانية
١ ٨٤٧,٧	(١٢٤,٧)	١ ٩٨٢,٤	٤ - أجهزة تقرير السياسة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)
٤ ٢٧٨,٢	٢٠٥,٥	٤ ٠٧٢,٨	٥ الف - مكتب المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي
٧٨٠,٨	٢٤,٩	٧٥٥,٩	٥ بء - مكتب اتصال اللجان الإقليمية مكتب نيويورك
٤٠ ٤٢٢,١	(١ ٨١٤,٦)	٤٢ ٢٢٦,٧	٦ الف - إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
١٠ ٢١٦,٧	(٤٥,٢)	١٠ ٢٦١,٩	٦ بء - الأنشطة المتعلقة بقضايا التنمية الاجتماعية العالمية

.. / ..

٢٢٢٩٤ ج (٨٩)

المبلغ المخصص الزيادة
بموجب القرار أو الاعتماد
٢١٨/٤٣ الف (النقمان) النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)

			الباب
٢١ ٨٨١,٥	(٢٥,٦)	٢١ ٩١٧,١	٧ - إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية
١٠ ٤٢٣,١	٥٤٤,٤	٩ ٨٧٨,٧	٩ - الشركات عبر الوطنية
٢١ ٦٢٧,٩	(٢ ٩٩١,١)	٢٤ ٦١٩,٠	١٠ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٢٤ ٨٩٥,١	(٩٥٢,٩)	٢٥ ٨٤٨,٠	١١ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٠ ٦٩٦,٨	(٢ ١١٤,٢)	٤٢ ٨١١,٠	١٢ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٤٨ ٠٨١,٠	(٢ ١٢٦,٢)	٥١ ٢٠٧,٢	١٣ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٢٤ ٢٥٥,٨	(٢ ٥١٠,٤)	٢٦ ٧٦٦,٢	١٤ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٧٢ ٠٦٠,٩	(٢ ٨٩٧,٢)	٧٦ ٩٥٨,٢	١٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ...
١٢ ٤٥٢,٢	(٩٥٥,٩)	١٢ ٤٠٩,١	١٦ - مركز التجارة الدولية
٢ ٨٩٤,٨	٧٠,٨	٢ ٨٢٤,٠	١٧ - مركز تخيير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
١٠ ٢١٤,٩	(٢٧٦,٤)	١٠ ٥٩١,٢	١٨ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
٧ ٥٢٣,٩	(١ ١٩٨,٦)	٨ ٧٢٢,٥	١٩ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٧ ٨٩٦,٠	٤٢٢,٤	٧ ٤٢٣,٦	٢٠ - الرقابة الدولية على المخدرات
٢٧ ٠٤٢,٩	١ ١١٠,٩	٢٥ ٩٢٣,٠	٢١ - مكتب مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين
٧ ٢٨٢,٦	٢٢٨,٨	٦ ٩٤٤,٨	٢٢ - مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الإغاثة في حالات الكوارث
١٦ ١١٢,٥	(٨٢٤,٧)	١٦ ٩٢٧,٢	٢٣ - حقوق الإنسان
٢٢ ٧٥٩,٠	٢٤٠,٦	٢٢ ٤١٨,٤	٢٤ - البرنامج المعادي للتعاون التقني
<u>٤٨٧ ٧٤٨,٥</u>	<u>(١٧ ٧٧٩,٥)</u>	<u>٥٠٥ ٥٢٨,٠</u>	مجموع الجزء الرابع

المبلغ المخصص للزيادة
بموجب القرار أو الاعتماد
٢١٨/٤٣ ألف (النقمان) النهائي

(بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
			الجزء الخامس - المعدل والقانون الدوليان
١٣ ٠٥٦,٩	(١٩٣,٩)	١٣ ٢٥٠,٨	٢٥ - محكمة المعدل الدولية
١٦ ٠٦٣,٤	(٥٧١,٦)	١٦ ٦٣٤,٠	٢٦ - الأنشطة القانونية
<u>٢٩ ١١٩,٣</u>	<u>(٧٦٥,٥)</u>	<u>٢٩ ٨٨٤,٨</u>	مجموع الجزء الخامس
			الجزء السادس - الإعلام
٧٧ ٢٣٤,٧	(١ ٠٣١,١)	٧٨ ٢٥٥,٨	٢٧ - الإعلام
<u>٧٧ ٢٣٤,٧</u>	<u>(١ ٠٣١,١)</u>	<u>٧٨ ٢٥٥,٨</u>	مجموع الجزء السادس
			الجزء السابع - خدمات الدعم المشتركة
٢٨١ ٠٤٥,٣	٩ ٨٩٤,٥	٢٧١ ١٥٠,٨	٢٨ - الإدارة والتنظيم
٢٢٢ ٠٢٨,٩	٧ ٠٧٨,٥	٢٢٤ ٩٥٠,٤	٢٩ - خدمات المؤتمرات والمكتبة
<u>٧١٣ ٠٧٤,٢</u>	<u>١٦ ٩٧٣,٠</u>	<u>٦٩٦ ١٠١,٢</u>	مجموع الجزء السابع
			الجزء الثامن - مصروفات خاصة
٢ ٥٢٣,٤	٢,٦	٢ ٥٢٠,٨	٣٠ - إصدار سندات الأمم المتحدة
<u>٢ ٥٢٣,٤</u>	<u>٢,٦</u>	<u>٢ ٥٢٠,٨</u>	مجموع الجزء الثامن
			الجزء التاسع - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٢٥٥ ٨١٨,٢	(٧ ٤٠١,٨)	٢٦٢ ٢٢٠,١	٣١ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢٥٥ ٨١٨,٢</u>	<u>(٧ ٤٠١,٨)</u>	<u>٢٦٢ ٢٢٠,١</u>	مجموع الجزء التاسع
			الجزء العاشر - النفقات الرأسمالية
١٨ ٩٣٩,٧	(١٥٦,٣)	١٩ ٠٩٦,٠	٣٢ - التشييد والتعميلات والتحصينات وأعمال الميانة الرئيسية لاماكن العمل
<u>١٨ ٩٣٩,٧</u>	<u>(١٥٦,٣)</u>	<u>١٩ ٠٩٦,٠</u>	مجموع الجزء العاشر
<u>١ ٧٧٢ ٢١٣,٧</u>	<u>(١٦ ٤٣٣,٦)</u>	<u>١ ٧٨٨ ٧٤٦,٢</u>	المجموع الكلي

٢ - يخول الأمين العام سلطة نقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية ،
بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ؛

٣ - يدار مجموع الاعتمادات المافية المرصودة للطباعة التعاقدية في شتى
أبواب الميزانية كوحدة واحدة تحت إشراف مجلس منشورات الأمم المتحدة ؛

٤ - تدار الاعتمادات المرصودة للبرنامج العادي للتعاون التقني في إطار
الباب ٢٤ ، الجزء الرابع ، وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة ، عدا أن تحدد
الالتزامات ومدة سريان الالتزامات يخضعان للإجراءات التالية :

(أ) تحري الالتزامات المتعلقة بالخدمات الشخصية المقررة في فترة
السنتين الحالية في فترة السنتين التالية ، شريطة أن تتم تعيينات الخبراء
المعنيين قبل نهاية فترة السنتين الحالية والا يتجاوز مجموع الفترة التي يتمين أن
تغطيها الالتزامات المقررة لهذه الأغراض خصما من موارد فترة السنتين الحالية أربعين
وعشرين شهرا ؛

(ب) تظل الالتزامات المقررة في فترة السنتين الحالية فيما يتعلق
بالزمالات سارية إلى حين تصفيته ، شريطة أن تكون الحكومة الطالبة قد سمت الزميل
وأن تكون المنظمة قد قبلته وأن يكون قد صدر كتاب رسمي بالموافقة إلى الحكومة
الطالبة ؛

(ج) تظل الالتزامات المتعلقة بمقود أو أوامر شراء اللوازم أو المعدات
المدرجة في فترة السنتين الحالية سارية إلى حين إتمام الدفع إلى المتعاقد
أو المورد ، ما لم تلغ ؛

٥ - وبالإضافة إلى الاعتمادات التي أقرت بالتصويت في إطار الفقرة
أ أعلاه ، يخصص مبلغ ٢٩ ٥٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ من مجموع
إيرادات صندوق هبات المكتبة لشراء الكتب والمنشورات الدورية والخرائط ومعدات
المكتبة وللمصروفات الأخرى للمكتبة في قصر الأمم التي تتفق مع أهداف وأحكام الهبة .

باء

التقديرات النهائية للإيرادات لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩

إن الجمعية العامة ،

تقرر أنه بالنسبة لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ :

١ - تنقح تقديرات الإيرادات البالغة ٣٠٠ ٤٤٣ ٣٤٤ دولار التي وافقت عليها بموجب قرارها ٢١٨/٤٣ بقاء المؤرخ في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ بمبلغ ٨٠٠ ٥٩٧ ١٩ دولار على النحو التالي :

المبلغ المعتمد الزيادة
بموجب القرار أو التقديرات
٢١٨/٤٣ بقاء (النقصان) النهائية

(بدولارات الولايات المتحدة)

باب الإيرادات

الجزء الأول - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين		
٢٥٩ ٨٠٩,٠	(٧ ٧٧٢,٥)	٢٦٧ ٥٨١,٥
٢٥٩ ٨٠٩,٠	(٧ ٧٧٢,٥)	٢٦٧ ٥٨١,٥
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ...		
مجموع الجزء الأول		
الجزء الثاني - إيرادات أخرى		
٥٥ ٢٣٥,٠	(٧ ٨٠٠,٢)	٦٣ ٠٣٥,٢
٩ ٨٠١,٥	(٤ ٠٣٥,١)	١٣ ٨٣٦,٦
٦٥ ٠٣٦,٥	(١١ ٨٣٥,٢)	٧٦ ٨٦١,٨
مجموع الجزء الثاني		
٣٣٤ ٨٤٥,٥	(١٩ ٥٩٧,٨)	٣٤٤ ٤٤٣,٢
المجموع الكلي		

٢ - تضاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى صندوق معادلة الضرائب وفقا لاحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٢ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٥٥ ؛

٣ - تخص المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة ، والخدمات المقدمة للزوار ، وخدمات المطاعم والخدمات ذات الملة ، وعمليات المراهب ، وخدمات التليفزيون وبيع المنشورات ، التي لم ترمد لها مخيمات في اعتمادات الميزانية ، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة .

* * *

٦ - كما توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر التالي :

معايير تحديد درجات السفر بالطائرة

إن الجمعية العامة ،

(أ) تحيط علما بتقرير الأمين العام بشأن تحديد درجات السفر بالطائرة^(١) ؛

(ب) تطلب إلى الأمين العام أن يواصل تقديم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .

(١) A/C.5/44/12

٨٩)ح٢٢٩٤